

#4  
TMB  
11-7-02

BOX PATENT APPLICATION  
Attorney Docket No. 24562

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

Fridolin FEIST

Serial No. NOT YET ASSIGNED

Filed: February 19, 2002

For: A PROCESS FOR ADJUSTING AN OPERATING INTERFACE BELONGING TO  
PROCESS DEVICES WITH AN INTERNET CAPABILITY, ALONG WITH AN  
ARRANGEMENT EXHIBITING SUCH AN OPERATING INTERFACE

REQUEST FOR PRIORITY UNDER 35 U.S.C. §119

BOX PATENT APPLICATION

Commissioner of Patents  
Washington, D.C. 20231

Sir:

In the matter of the above-captioned application, notice is  
hereby given that the Applicant claims as priority date February  
21, 2001, the filing date of the corresponding application filed in  
GERMANY, bearing Application Number 101 08 258.4.

A Certified Copy of the corresponding application is submitted  
herewith.

Respectfully submitted,  
NATH & ASSOCIATES PLLC

Date: February 19, 2002

By: Gary M. Nath  
Gary M. Nath  
Reg. No. 26,965  
Customer No. 20529

NATH & ASSOCIATES PLLC  
6<sup>TH</sup> Floor  
1030 15<sup>th</sup> Street, N.W.  
Washington, D.C. 20005  
(202)-775-8383  
GMN/dd (Priority)



31011 U.S. PTO  
10/076959  
02/19/02

### Verification of Accuracy

I, the undersigned translator of German, possessed of knowledge of the German and English languages, declare that the attached document is a true and complete translation of the German original.

Michael Mahin

Michael Mahin

Translator of Technical German

February 13, 2002

Washington, DC



## Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

**Aktenzeichen:** 101 08 258.4

**Anmeldetag:** 21. Februar 2001

**Anmelder/Inhaber:** VEGA Grieshaber KG,  
Schiltach/DE

**Bezeichnung:** Verfahren zur Anpassung eines Bedien-  
interface von internetfähigen Prozessge-  
räten sowie Anordnung mit einem solchen  
Bedieninterface

**IPC:** G 06 F 3/00

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ur-  
sprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 05. April 2001  
Deutsches Patent- und Markenamt  
Der Präsident  
Im Auftrag

Ebert

**CERTIFIED COPY OF  
PRIORITY DOCUMENT**

veg142

- Patentanmeldung -

Verfahren zur Anpassung eines Bedieninterface von internet-  
fähigen Prozessgeräten sowie Anordnung mit einem solchen  
Bedieninterface

## 5 Beschreibung

Verfahren zur Anpassung eines Bedieninterface von Internet-fähigen Prozessgeräten sowie Anordnung mit einem solchem Bedieninterface

10 Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Anpassung eines Bedieninterface, von Ereignismeldungen und / oder von Messwertprotokollen von Internet-fähigen Prozessgeräten wie Steuereinheiten, Sensoren und / oder Aktuatoren, die über Schnittstellen und / oder Netzwerke miteinander verbunden sind, insbesondere in prozessverarbeitenden Systemen, an  
15 gegebene Betriebsbedingungen, sowie eine Anordnung mit einem solchen Bedieninterface.

Die Internet-Technologien gewinnen auch im industriellen Umfeld immer stärkere Bedeutung. Dies hat zur Folge, dass immer mehr Geräte einen integrierten Internet-Server  
20 aufweisen. Diese Geräte haben den Vorteil, dass sie mit Protokollen und Diensten arbeiten können, die bereits in zahlreichen Rechnern eingesetzt und bei den Benutzern eine große Verbreitung und Akzeptanz gefunden haben. Der Zugriff auf diese Geräte erfolgt mit einem gewöhnlichen Internet-  
25 (Web-)browser, der auf nahezu jedem PC vorhanden ist. Da der Zugriff problemlos über das Internet vorgenommen werden kann, können solche Geräte von jedem Ort der Welt angesprochen und zum Beispiel diagnostiziert oder parametrisiert werden.

30 Der Aufbau der auf diese Weise abrufbaren Internet-Seiten wird dabei im allgemeinen fest in den Geräten gespeichert, wobei bestimmte Informationen, die zum Beispiel den Betriebszustand der Geräte wiedergeben, beim Abruf der Seiten dynamisch entsprechend dem aktuellen Zustand

5 eingefügt werden können.

Ein wesentlicher Nachteil einer solchen Konfiguration besteht jedoch darin, dass sie relativ unflexibel ist und dass es für den Benutzer relativ schwierig oder sogar unmöglich ist, eine Anpassung der Darstellung, d. h. des  
10 Bedieninterface, oder von Ereignismeldungen und Messwertprotokollen, an neue Betriebsbedingungen der Geräte vorzunehmen. Vielmehr ist hierzu im allgemeinen das Abschalten des Prozessgerätes zum Austausch der Software bzw. der Firmware erforderlich. In einigen Fällen kann die  
15 Anpassung des Bedieninterface sogar nur durch den Hersteller des Prozessgerätes vorgenommen werden.

Der Erfindung liegt deshalb die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren und ein System zu schaffen, mit dem eine insbesondere für den Benutzer wesentlich einfachere  
20 Anpassung des Bedieninterface, von Ereignismeldungen und / oder von Messwertprotokollen von Internet-fähigen Geräten insbesondere in prozessverarbeitenden Systemen an gegebene Betriebsbedingungen oder vom Anwender gewünschte Darstellungsformen möglich ist.

25 Gelöst wird diese Aufgabe mit einem Verfahren gemäß Anspruch 1 sowie einer Anordnung gemäß Anspruch 3.

Die Unteransprüche haben vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung zum Inhalt.

Weitere Einzelheiten, Merkmale und Vorteile der Erfindung  
30 ergeben sich aus der folgenden Beschreibung von zwei bevorzugten Ausführungsformen anhand der Zeichnung. Es zeigt:

5 Fig. 1 eine schematische Darstellung eines bekannten prozessverarbeitenden Systems;

Fig. 2 eine Detaildarstellung einzelner Komponenten des Systems gemäß Figur 1;

10 Fig. 3 eine schematische Darstellung einer ersten erfindungsgemäßen Ausführungsform eines prozessverarbeitenden Systems;

Fig. 4 eine Detaildarstellung einzelner Komponenten des Systems gemäß Figur 3;

15 Fig. 5 eine schematische Teildarstellung einer zweiten erfindungsgemäßen Ausführungsform eines prozessverarbeitenden Systems;

Fig. 6 eine schematische Teildarstellung einer dritten erfindungsgemäßen Ausführungsform eines prozessverarbeitenden Systems;

20 Fig. 7 eine schematische Teildarstellung einer vierten erfindungsgemäßen Ausführungsform eines prozessverarbeitenden Systems;

Fig. 8 ein Flussdiagramm der Selektion eines Zugriffspfades für Vorlagen bei Benutzereingaben;

25 Fig. 9 ein Flussdiagramm der Erzeugung von Webseiten auf der Basis von Vorlagen; und

Fig. 10 ein Flussdiagramm des Versendens von Informationen nach vorkonfigurierten Zeitkriterien.

5 Figur 1 zeigt eine schematische Darstellung eines an sich  
bekannten prozessverarbeitenden Systems. Das System umfasst  
einen PC 10, der über eine Schnittstelle 3 mit einem  
internetfähigen Gerät 23 (z. B. einer kleinen SPS,  
Steuereinheit) verbunden ist. Das System umfasst weiterhin  
10 eine Mehrzahl von Sensoren 14 sowie Aktuatoren 15, die über  
ein Bussystem 5 mit dem internetfähigen Gerät 23 in beiden  
Richtungen kommunizieren. Die Schnittstelle 3 ist eine  
Punkt-zu-Punkt Verbindung und somit nicht busfähig. Die  
Schnittstelle 3 ist üblicherweise die  
15 Parametrierschnittstelle für herstellerspezifische  
Programmierungswerkzeuge. Das erfindungsgemäße Verfahren kann  
in dem Gerät 23 implementiert sein.

Figur 2 zeigt die in diesem Zusammenhang wesentlichen  
Komponenten des PCs 10 sowie des Gerätes 23 in dem Fall, in  
20 dem das Gerät 23 mit einer Webserverfunktionalität gemäß  
dem Stand der Technik ausgestattet ist, d. h. einen auf  
"hart-codierten" Webseiten basierenden Internetbrowser  
aufweist.

Der PC 10 beinhaltet demnach eine Anwendersoftware 101  
sowie einen Webbrowser 102, die über einen ersten Netzwerk-  
25 Treiber 103 mit der Schnittstelle 3 verbunden sind. Auf  
Seiten des Gerätes 23 befindet sich ein zweiter Netzwerk-  
Treiber 131, der an die Schnittstelle 3 angeschlossen ist.  
Mit dem zweiten Netzwerk-Treiber 131 ist eine  
30 Kommunikationssoftware 132 und ein Webserver 133 verbunden,  
die auch untereinander kommunizieren. Die über das  
Bussystem 4 zu und von den Sensoren 14 sowie Aktuatoren 15  
übertragenen Signale werden über eine Einheit 135 für  
Signal-, Messwert- und Prozessverarbeitung geführt. Diese  
35 Einheit ist wiederum mit einem Speicher 134 für Messwerte  
und Daten verbunden, auf den die Kommunikationssoftware 132



- 5 zugreift. Über sämtliche dieser Verbindungen in dem PC 10 sowie dem Gerät 23 können die Daten in beiden Richtungen übertragen werden.

- Nachteilig hierbei ist jedoch, wie eingangs erwähnt wurde, dass der Aufbau der auf diese Weise abrufbaren Web-Seiten  
10 fest in den Geräten hinterlegt ist und nur einige Informationen, die den Status der Geräte wiedergeben, beim Aufruf der Seiten dynamisch eingefügt werden können.

- Figur 3 zeigt demgegenüber eine schematische Darstellung einer ersten erfindungsgemäßen Ausführungsform eines  
15 prozessverarbeitenden Systems. Das System umfasst einen ersten PC 10, einen zweiten PC 11 sowie einen dritten PC 12, die sich an geographisch beliebigen Orten befinden können.

- Der erste PC 10 ist dabei über eine Schnittstelle 3 mit  
20 einer ersten Steuereinheit 13 verbunden, die zum Beispiel eine SPS, eine PLS, eine Remote I/O-Einheit oder eine intelligente Busklemme sein kann. Die erste Steuereinheit 13 ist über einen ersten Feldbus 21 in der Prozessebene (z. B. ProfibusDP, Interbus, usw. oder proprietäre Lösung) mit  
25 einem Gateway 16 verbunden, über das eine Verbindung zu einem ersten lokalen Netzwerk 6 (LAN - local area network) hergestellt werden kann, bei dem es sich um ein Bussystem auf Automatisierungsebene (z. B. Ethernet, Token Ring usw.) handelt.

- 30 Die erste Steuereinheit ist weiterhin über einen zweiten Bus 4 mit einer Mehrzahl von Sensoren 14 sowie Aktuatoren 15 verbunden. Der zweite Bus 4, bei dem es sich um Steuerleitungen handelt, die optional auch bidirektionale Signale führen können, kann ein Feldbus in der Feldebene

- 5 (z. B. ASI) sein und Analogein- und Ausgänge mit 4 bis 20 mA sowie Schaltein- und Ausgänge umfassen.

Über das erste lokale Netzwerk 6 kann eine Kommunikation mit weiteren Sensoren 14 und Aktuatoren 15 sowie einer weiter entfernt angeordneten zweiten Steuereinheit 23 (zum  
10 Beispiel eine SPS, eine PLS, eine Remote I/O-Einheit oder eine intelligente Busklemme) erfolgen, die über einen dritten Feldbus 5 in der Feldebene (z. B. ProfibusPA, FieldbusFoundation usw. oder proprietäre Lösung) mit weiteren Sensoren 14 und Aktuatoren 15 verbunden ist.

- 15 Der zweite PC 11 ist bei diesem System über ein zweites lokales Netzwerk (LAN) 7 angeschlossen. Dieses zweite Netzwerk 7 ist über einen Router 9 mit einem dritten überregionalen Netzwerk (WAN - wide area network) 20 verbunden, an das der dritte PC 12 angeschaltet ist. Das  
20 zweite Netzwerk 7 ist außerdem über einen HUB 19 mit dem ersten lokalen Netzwerk 6 verbunden.

Die in diesem Zusammenhang wesentlichen Komponenten des ersten, zweiten und dritten PC 10, 11, 12 sowie der ersten und zweiten Steuereinheit 13, 23 sind in Figur 4 gezeigt.

- 25 Die PCs umfassen jeweils eine Anwender-Software 101, einen Webbrowser 102 sowie andere Internetdienste 104, die zur bidirektionalen Kommunikation mit einem ersten Schnittstellen-Treiber 105 verbunden sind. Dieser erste Schnittstellen-Treiber 105 stellt eine Verbindung nach  
30 außen über die Schnittstelle 3, über das zweite lokale Netzwerk 7 bzw. über das überregionale Netzwerk 20 her.

Die erste und zweite Steuereinheit 13, 23 umfasst jeweils am Eingang einen zweiten Schnittstellen-Treiber 136, der

5 über die Schnittstelle 3 mit dem ersten PC 10 bzw. über das erste lokale Netzwerk 6, den HUB 19 und das zweite lokale Netzwerk 7 mit dem zweiten PC 11 und weiter über den Router 9 und das dritte überregionale Netzwerk 20 mit dem dritten PC 12 verbunden ist.

10 Der zweite Schnittstellen-Treiber 136 ist innerhalb der Steuereinheit jeweils bidirektional mit einer Kommunikationssoftware 132, einem Internetserver 133 sowie einem FTP-Client / Server 137 verbunden. Die Steuereinheit umfasst weiterhin einen Speicher 134 für Messwerte und  
15 Daten, der bidirektional mit der Kommunikationssoftware 132 sowie einer Verarbeitungseinheit 135 für Signale, Messwerte und Prozesse kommuniziert. Die Einheit 135 ist mit dem zweiten bzw. dritten Bus 4, 5 verbunden, der eine bidirektionale Kommunikation mit den Sensoren 14 und den  
20 Aktuatoren 15 ermöglicht.

Die Steuereinheit 13, 23 umfasst weiterhin einen Internetseiten-Generator 139, der beliebige Layouts (Vorlagen) mit aktuellen Werten versehen kann und jeweils bidirektional mit dem Internetserver 133, dem Speicher 134  
25 für Messwerte und Daten, sowie einem Speicher 138 für beliebige Layouts von Internetseiten verbunden ist. Der Speicher 138 ist bidirektional mit dem FTP-Client / Server 137 sowie einem nichtflüchtigen Speicher 43 verbunden, der auch zum Hinterlegen von beliebigen Layouts genutzt wird  
30 und seinerseits eine bidirektionale Verbindung mit der Kommunikationssoftware 132 aufweist.

Die von dem Generator 139 erzeugten Internetseiten werden dem Webserver 133 zugeführt, der mit dem zweiten Schnittstellen-Treiber 136 verbunden ist. Der Speicher 138  
35 speichert dabei nicht nur Vorlagen und Layouts, sondern

5 verwaltet diese auch in einer RAMDISK, in der das gleiche  
Format verwendet wird, wie in einer RAMDISK oder einer  
Festplatte der PCs. Dadurch wird das Kopieren, Löschen,  
Verschieben und Erzeugen von Dateien und Ordnern mit den  
Werkzeugen, die nach dem Stand der Technik im PC-Bereich  
10 allgemein verwendet werden, sehr einfach.

Alle Verbindungen innerhalb der PCs 10, 11, 12 sowie der  
Steuereinheiten 13, 23 ermöglichen eine bidirektionale  
Kommunikation zwischen den verbundenen Einheiten.

Bei dieser Ausführungsform sind die Sensoren 14, Aktuatoren  
15 und Steuereinheiten 13, 23 digital kommunizierende  
Geräte, die über die genannten Netzwerke 7, 20 (LAN, WAN)  
bzw. Router 9 miteinander verbunden sind, so dass sie sich  
an beliebigen Orten befinden können. Die Geräte bilden  
prozessverarbeitende, vernetzte Systeme, die  
20 Internetprotokolle und Internetdienste unterstützen und den  
nichtflüchtigen Speicher 43 aufweisen, in dem einfache  
HTML-Dateien und Grafiken zur Laufzeit abgelegt werden  
können.

Figur 5 zeigt schematisch einen Teil einer zweiten  
25 erfindungsgemäßen Ausführungsform eines  
prozessverarbeitenden Systems. Im Unterschied zur ersten  
Ausführungsform sind hierbei die erste und zweite  
Steuereinheit 13, 23 zusammengefasst und gemeinsam über die  
Schnittstelle 3 mit dem ersten PC 10 verbunden. Weiterhin  
30 kommunizieren die beiden Steuereinheiten gemeinsam über das  
erste lokale Netzwerk 6 sowie den ersten Feldbus 21 mit den  
in Figur 3 gezeigten Komponenten und sind über den dritten  
Feldbus 5 mit den Sensoren 14 und den Aktuatoren 15  
verbunden.

5 Figur 6 zeigt schematisch einen Teil einer dritten  
erfindungsgemäßen Ausführungsform eines  
prozessverarbeitenden Systems. Hierbei ist im Unterschied  
zur ersten Ausführungsform das Gateway 16 direkt über die  
Schnittstelle 3 mit dem ersten PC 10 verbunden. An das  
10 Gateway 16 schließt sich wiederum das erste lokale Netzwerk  
6 sowie der erste Feldbus 21 an, der mit der ersten  
Steuereinheit 13 verbunden ist. Diese kommuniziert wiederum  
über den zweiten Bus 4 mit Sensoren 14 und Aktuatoren 15.

15 Bei dem in Figur 7 schematisch gezeigten Teil einer vierten  
erfindungsgemäßen Ausführungsform ist schließlich der erste  
PC 10 über die Schnittstelle 3 direkt mit Sensoren 14 und  
Aktuatoren 15 verbunden. Diese kommunizieren wiederum wie  
bei der ersten Ausführungsform gemäß Figur 3 über den  
zweiten Bus 4, den dritten Feldbus 5 sowie das erste lokale  
20 Netzwerk 6 mit den betreffenden Komponenten.

Der Aufbau, die Gestaltung und die Strukturierung dieser  
Seiten kann durch einen Betreiber des Systems auf einem der  
PCs beliebig vorgenommen werden und wird individuell vor  
oder während des laufenden Betriebes des Systems in die  
25 einzelnen Geräte übertragen. Bestimmte Stellen auf diesen  
Seiten, die Statusinformationen über Prozessvariable oder  
Prozessparameter enthalten sollen, können über definierte  
Schlüsselworte markiert werden. Der Betreiber des Systems  
hat somit die Möglichkeit, durch Auswahl geeigneter  
30 Grafikelemente eine Schnittstelle zu seinen Geräten zu  
schaffen, die zum Beispiel bestimmten firmeninternen  
Darstellungsformen entsprechen. Außerdem kann er den Inhalt  
der Seiten so beeinflussen, dass nur die für ihn  
interessanten Inhalte erscheinen. Die auf diese Weise  
35 erstellten kundenspezifischen Dateien können mit den  
üblichen Internetdiensten (FTP-Transfer) über die

- 5 beschriebenen Netzwerke (LAN, WAN) und Bussysteme oder über eine beliebige andere, an dem Gerät vorhandene Schnittstelle in die Geräte übertragen werden, in denen sie dann nichtflüchtig gespeichert werden.

- 10 Sofern die Geräte in den dafür vorgesehenen Speicherbereichen Inhalte finden, werden diese Inhalte automatisch interpretiert und mit dem Webseiten-Generator 139 in neue HTML-Seiten umgewandelt, die genau die Darstellungsformen der Vorlagen berücksichtigen. Gegebenenfalls werden die Schlüsselworte in den neu erzeugten HTML-Seiten durch entsprechende aktuelle Informationen ersetzt. Tabellarisch oder als Listen aufgebaute Konstrukte zum Beispiel zur Anzeige von Prozessvariablen müssen somit in der Vorlage nur einmal angelegt werden. Die betreffenden Geräte erweitern diese 20 Konstrukte gegebenenfalls automatisch um die Anzahl der vorhandenen Prozessvariablen.

- 25 Zusätzlich zu dem Layout für eine Nachricht können zweite Layouts abgelegt werden, die reine Listen oder Tabellenkonstrukte enthalten. Diese zweiten Layouts verwenden einfache Dateiformate, die direkt zur Weiterverarbeitung in prozessverarbeitenden Systemen geeignet sind und werden der Nachricht in Form eines Anhangs angefügt.

- 30 Die auf diese Weise konfigurierten Geräte ermöglichen es dem Anwender mit einfachen und allgemein vorhandenen Mitteln auf kostengünstige Weise und unter Verwendung der HTML-Seiten als Layout, eigene Darstellungsformen für Informationsseiten oder Bedienelemente zu realisieren, die über einen üblichen Webbrowser abgerufen werden können. Die 35 hier genannten Informationsseiten können sowohl

- 5 Informationen über das System selbst, wie auch Angaben über  
den Betriebszustand sowie Messwerte der Prozessvariablen  
beinhalten. Die auf diese Weise konfigurierten Geräte des  
Systems bieten die Möglichkeit, über den gesamten  
Lebenszyklus des Systems hinweg eine ständige Anpassung an  
10 neue Gegebenheiten vorzunehmen.

- Um Probleme zu verhindern, die durch ein Abspeichern von  
fehlerhaften HTML-Seiten in den Geräten möglicherweise  
auftreten können, werden diese Geräte mit vorgefertigten  
Seiten ausgeliefert, die vom Betreiber des Systems nicht  
15 manipuliert werden können. In Abhängigkeit davon, mit  
welcher URL (Uniform Resource Locator) -Adresse der  
Benutzer des Systems beim Aufruf des Webbrowsers die Geräte  
adressiert, wird im Gerät wahlweise zwischen der Wiedergabe  
der Seiten, die mit den Geräten ausgeliefert wurden, und  
20 den kundenspezifischen Seiten umgeschaltet. Der Benutzer  
darf jedoch auch eine Vielzahl unterschiedlicher Sites  
anlegen. D. h. es kann über eine Vielzahl unterschiedlicher  
URL's jeweils unterschiedlicher Informationsgehalt  
angefordert werden.

- 25 Damit wird sichergestellt, dass zu jedem Zeitpunkt die im  
Gerät bereitgestellten Informationen abgerufen werden  
können.

- Dieses Verfahren, mit dem Internet-Seiten von Geräten in  
prozessverarbeitenden Systemen zur Laufzeit individuell  
30 verändert werden können, kann auch auf andere  
Internetdienste übertragen werden. So können in diesen  
Geräten zum Beispiel auch Vorlagen für Faxschreiben oder E-  
mails gespeichert werden, die in Abhängigkeit von der  
Konfiguration erst beim Eintreten bestimmter Ereignisse  
35 abgesetzt werden. Solche Ereignisse können zum Beispiel das

- 5   Überschreiten bestimmter Messwerte, das Erzeugen von  
Störmeldungen in dem System oder das Erreichen bestimmter  
Prozesszustände sein. Für die genannten Fax- oder E-mail-  
Vorlagen gilt wiederum, dass sie mit Schlüsselworten  
versehen werden können, die durch das Gerät beim Absenden  
10   der Vorlagen durch aktuelle Werte ersetzt werden.

- Für bestimmte Anwendungen ist es zum Beispiel interessant,  
den E-mails bestimmte Dateien anzuhängen, die in den  
Geräten selbst erzeugt werden. Diese Dateien können zum  
Beispiel reine ASCII-Dateien sein, die in tabellarischer  
15   Form Messwertprotokolle des Systems beinhalten. Einer der  
Vorteile der Übertragung per E-mail besteht darin, dass  
solche Nachrichten ohne eine Genehmigung eines  
Netzwerkadministrators jedem Adressaten zugestellt werden  
können.

- 20   Eine weitere Möglichkeit besteht darin, Daten zu bestimmten  
Zeiten automatisch an bestimmte Server, zum Beispiel  
Prozessrechner zu versenden. Für diesen Dienst ist  
vorzugsweise in den hier beschriebenen Geräten ein FTP-  
Client realisiert. Dieser FTP-Client kann anhand der im  
25   Gerät gespeicherten Konfigurationen eigenständig eine FTP-  
Verbindung zu einem Server (Prozessrechner) herstellen,  
anschließend die Dateien übertragen und die Verbindung  
schließlich wieder abbauen.

- Eine weitere Anwendung der Erfindung stellt die flexible  
30   Anpassung einer Bedienoberfläche für die beschriebenen  
Geräte dar. Anstelle der bisher genannten  
Informationsseiten können auch Prozessvariable über das  
HTTP verändert werden. Ferner können für die individuelle  
Gestaltung der Web-Seite dieser Geräte nicht nur reine  
35   HTML-Tags, sondern auch JAVA-Skripte und CGI's (Common



5 Gateway Interface) eingesetzt werden.

Beispielhaft soll nun anhand des Flussdiagramms in Figur 8 der Ablauf erläutert werden, der zur Selektion eines Zugriffspfades für Vorlagen bei Benutzereingaben über einen Internetbrowser stattfindet.

10 In einem Schritt S11 wird durch den Internetbrowser über eine Internetadresse (URL) eine Datei angefordert. In einem Schritt S12 wird dann abgefragt, ob die angeforderte Datei eine Grafik ist. Wenn dies nicht der Fall ist und wenn gemäß der Abfrage in Schritt S13 auch kein spezieller  
15 Suchpfad angegeben ist, werden gemäß Schritt S14 die Vorlagen aus den Standardvorlagen verwendet und die Internetseiten gemäß Schritt S16 basierend auf diesen Vorlagen erzeugt. Anschließend wird dann gemäß Schritt S17 die erzeugte und angeforderte Datei an den die Anforderung  
20 übermittelnden Internetbrowser gesendet.

Wenn gemäß der Abfrage in Schritt S12 eine Graphik angefordert wird, so wird diese unmittelbar gemäß Schritt S17 an den Internetbrowser übermittelt. Wenn gemäß der Abfrage in Schritt S13 ein spezieller Suchpfad angegeben  
25 ist, werden gemäß Schritt S15 Vorlagen des Benutzers verwendet und auf deren Grundlage die Internetseiten gemäß Schritt S16 erzeugt und gemäß Schritt S17 übermittelt.

Figur 9 zeigt ein Flussdiagramm der Erzeugung von Webseiten auf der Basis von Vorlagen, wobei Schlüsselwörter ersetzt  
30 und Listen bzw. Tabellen in Abhängigkeit von vorhandenen Prozessabbildern bzw. einer Gerätekonfiguration dynamisch erweitert werden. Figur 9 zeigt auch die grundsätzlichen Abläufe beim Erzeugen von Ereignismeldungen, e-mails und Messwertprotokollen, wobei für Tabellenkonstrukte in deren

- 5 Vorlagen ebenfalls die Syntax für HTML-Seiten Verwendung findet.

In einem Schritt S21 wird zunächst die betreffende Datei geöffnet, wobei der Zugriffszeiger auf "Anfang" gestellt ist. Gemäß Schritt S22 wird dann ein nächstes Schlüsselwort  
10 gesucht. Wenn gemäß der Abfrage in Schritt S23 ein Schlüsselwort gefunden wurde, wird gemäß Schritt S24 abgefragt, ob dieses innerhalb der HTML-Tags für Listen bzw. Tabellen liegt. Wenn dies der Fall ist, wird gemäß Schritt S25 nach einem nächsten konfigurierten Element in  
15 dem Prozessabbild gesucht. Wenn gemäß der Abfrage in Schritt S27 ein solches Element gefunden wurde, wird gemäß Schritt S28 die Liste bzw. die Tabelle um eine Zeile erweitert, und die enthaltenden Schlüsselworte der Zeile durch Werte des Elementes ersetzt. Anschließend wird dieser  
20 Vorgang durch Rücksprung zu Schritt S25 wiederholt.

Wenn bei der Suche nach einem nächsten konfigurierten Element in dem Prozessabbild gemäß Schritt S25 und der Abfrage gemäß Schritt S27 kein Element mehr gefunden wird, wird gemäß Schritt S29 der Zugriffszeiger auf "Ende" der  
25 eingefügten Werte korrigiert und der Ablauf durch Rücksprung zu Schritt S22 (Suche eines nächsten Schlüsselwortes) wiederholt.

Wenn gemäß Schritt S23 ein Schlüsselwort nicht gefunden wird, wird der Ablauf gemäß Schritt S30 beendet. Wenn zwar  
30 ein Schlüsselwort gefunden wird, dieses jedoch gemäß der Abfrage in Schritt S24 nicht innerhalb der HTML-Tags für Listen bzw. Tabellen liegt, wird gemäß Schritt S26 das Schlüsselwort durch einen aktuellen Wert wie zum Beispiel einen Messwert, einen Parameter usw. ersetzt und  
35 anschließend mit Schritt S29 (Zugriffszeiger auf "Ende" der

- 5 eingefügten Werte korrigieren) fortgefahren, um schließlich den Ablauf mit Schritt S22 und der Suche nach einem nächsten Schlüsselwort zu wiederholen.

Figur 10 zeigt schließlich ein Flussdiagramm des Versendens von Informationen nach vorkonfigurierten Zeitkriterien, das  
10 heißt nach festen Zeitintervallen oder programmierbaren Terminen.

Zu diesem Zweck wird zunächst gemäß Schritt S31 der Istwert des Datums und der Uhrzeit mit entsprechenden konfigurierten Sollwerten für ein automatisches Versenden  
15 verglichen. Wenn gemäß der Abfrage in Schritt S32 der Istwert gleichen dem Sollwert ist, so wird gemäß Schritt S33 eine Messwerttabelle basierend auf Vorlagen erzeugt. Anschließend wird gemäß Schritt S34 abgefragt, ob der Versand als e-mail erfolgen soll. Wenn dies der Fall ist,  
20 wird gemäß Schritt S35 eine e-mail auf der Basis von e-mail-Vorlagen erzeugt und die Messwerttabelle entsprechend eingebunden. Im Anschluß daran wird die e-mail gemäß Schritt S40 an den Adressaten versendet und der Ablauf durch Rücksprung zu Schritt S31 wiederholt.

25 Wenn die Abfrage gemäß Schritt S34 mit "Nein" beantwortet wird, wird gemäß Schritt S36 abgefragt, ob der Versand als Anhang zu einer e-mail erfolgen soll. Wenn dies der Fall ist, wird eine e-mail basierend auf e-mail-Vorlagen erzeugt und die Messewerttabelle als Anhang angehängt. Anschließend  
30 wird die e-mail gemäß Schritt S40 an den Adressaten versendet und der Ablauf durch Rücksprung zu Schritt S31 wiederholt. Wenn die Abfrage gemäß Schritt S36 mit "Nein" beantwortet wird, wird gemäß Schritt S38 abgefragt, ob der Versand an einen FTP-Server erfolgen soll. Wenn diese  
35 Abfrage mit "Ja" beantwortet wird, wird gemäß Schritt S39

- 5 eine Verbindung zu dem betreffenden FTP-Server hergestellt und die Messwerttabelle übertragen. Anschließend kann der Ablauf durch Rücksprung zu Schritt S31 wiederholt werden.

- Auch wenn in der obigen Beschreibung der Schwerpunkt für Zugriffsmöglichkeiten im wesentlichen auf dem Einsatz der PCs beruht, die über eines der genannten Netzwerke über Internetdienste kommunizieren bzw. Daten austauschen, ist jedoch das Vorhandensein eines solchen Netzwerkes keinesfalls notwendig. Der Datenaustausch mit den PCs kann vielmehr auch über jede andere Schnittstelle direkt zwischen den Prozessgeräten (d.h. Sensoren, Aktuatoren, Gateways, Steuereinheiten) und den PCs vorgenommen werden. Weiterhin können die PCs auch an Bussysteme angeschlossen sein, über die nicht typischerweise Internetprotokolle übertragen werden.
- 10
- 15

5 Patentansprüche

1. Verfahren zur Anpassung eines Bedieninterface, von Ereignismeldungen und / oder von Messwertprotokollen von Internet-fähigen Prozessgeräten wie Steuereinheiten, Sensoren und / oder Aktuatoren, die über Schnittstellen und  
10 / oder Netzwerke miteinander verbunden sind, an gegebene Betriebsbedingungen,

g e k e n n z e i c h n e t d u r c h  
folgende Verfahrensschritte:

15 Ablegen von Dateien mit Standardwerkzeugen als Layout (Vorlage-Datei) in jedem Gerät; und  
Verwenden der Dateien als Layout bei der Erzeugung einer angepassten Internet-Seite, beim Versenden von E-mails und / oder von FTP-Dateien über FTP-Client-Dienste, zur Beantwortung einer Anfrage durch einen entfernten Internet-  
20 Browser bzw. beim Eintreten vordefinierter Ereignisse.

2. Verfahren nach Anspruch 1,  
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, d a s s  
die als Layout dienende Datei eine HTML-Datei oder eine  
25 beliebige andere Datei ist und über einen FTP-  
Internetdienst adressiert und zu dem Gerät übermittelt wird.

3. Verfahren nach Anspruch 2,  
30 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, d a s s  
das Übermitteln der Dateien in die Geräte während des laufenden Betriebes der Prozessgeräte erfolgt.

4. Verfahren nach Anspruch 2,  
35 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, d a s s  
durch die Wahl der Adressierung gezielt eine Standard-Bedienoberfläche oder eine angepasste Bedienoberfläche aktiviert werden kann.

5

5. Verfahren nach Anspruch 4,  
dadurch gekennzeichnet, dass  
über die Standard-Bedienoberfläche Diagnose-Hilfen für  
aufgetretene Fehlfunktionen in der angepassten  
10 Bedienoberfläche zur Verfügung gestellt werden.

6. Verfahren nach Anspruch 1,  
dadurch gekennzeichnet, dass  
die Vorlagen für die angepassten Internet-Seiten, für die  
15 angepassten E-mails bzw. für die Messwertprotokolle  
Schlüsselworte beinhalten, denen bei der Beantwortung von  
Anfragen eines entfernten Internet-Browsers aktuelle Daten  
zugewiesen werden.

20 7. Verfahren nach Anspruch 6,  
dadurch gekennzeichnet, dass  
besondere Schlüsselworte für HTML-Konstrukte wie Listen und  
Tabellen vorgesehen sind, die im Layout eingetragen und zur  
Laufzeit im Gerät automatisch vervielfältigt werden, wobei  
25 die Vervielfältigung entsprechend der Anzahl von  
vorhandenen Informationen bzw. von im Schlüsselwort  
explizit aufgelisteten Prozessvariablen erfolgt.

8. Verfahren nach Anspruch 1,  
30 dadurch gekennzeichnet, dass  
das Versenden von E-mails zur Anpassung von  
Ereignismeldungen und / oder von FTP-Dateien zur Anpassung  
von Messwertprotokollen automatisch durch Ereignisse wie das  
Erreichen bzw. Überschreiten vorbestimmter Messwerte, das  
35 Auftreten vorbestimmter Statusmeldungen wie (Fehler,  
Prozesszustand, etc.) ausgelöst wird.

9. Verfahren nach Anspruch 1,  
dadurch gekennzeichnet, dass

5 das Versenden von E-mails zur Anpassung von  
Ereignismeldungen und / oder von FTP-Dateien zur Anpassung  
von Messwertprotokollen zyklisch mit vordefinierten festen  
Zeitabständen oder zu vordefinierten Terminen, in  
10 Abhängigkeit von durchgeführten Konfigurationen ausgelöst  
wird.

10. Anordnung zur Durchführung des Verfahrens nach Anspruch  
1,

15 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, d a s s  
die Geräte (13, 14, 15, 23) einen Internetserver (133),  
einen Internetseiten-Generator (139), einen Layout-Speicher  
(43, 138) für Internetseiten, FTP-Client / Server-Einheiten  
(137) sowie mindestens eine für digitale Kommunikation  
geeignete Schnittstelle (Interface) aufweisen.

20

11. Anordnung nach Anspruch 10,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, d a s s  
die Geräte (13, 14, 15 23) mindestens eine für die digitale  
Kommunikation geeignete Schnittstelle (3 bis 7, 20), Mittel  
25 zum Verarbeiten von Internetprotokollen und  
Internetdiensten, wie zur Kommunikation über Internet-  
Browser, E-mail-Dienste und / oder FTP-Client-Dienste,  
sowie Mittel zum Ablegen von Dateien mit Standardwerkzeugen  
als Vorlagen in einem Filesystem und zusätzlich zur  
30 Sicherung in einem nichtflüchtigen Speicherbereich  
umfassen.

12. Anordnung nach Anspruch 11,

d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, d a s s  
35 die digitale Schnittstelle für das Einspielen der Vorlage-  
Dateien und die Schnittstelle für die Vernetzung der Geräte  
untereinander identisch sind.

- 5 13. Anordnung nach Anspruch 11,  
d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t, d a s s  
für das Einspielen der Vorlage-Dateien ein gesondertes  
Interface vorgesehen ist.



## 5 Zusammenfassung

Verfahren zur Anpassung eines Bedieninterface von Internet-fähigen Prozessgeräten sowie Anordnung mit einem solchem Bedieninterface

- Es wird ein Verfahren zur Anpassung eines Bedieninterface, von Ereignismeldungen und /oder Messwertprotokollen von Internet-fähigen Prozessgeräten wie Steuereinheiten (13, 23), Sensoren (14) und / oder Aktuatoren (15) an gegebene Betriebsbedingungen beschrieben, die über Schnittstellen (3, 7, 20) und / oder Netzwerke miteinander verbunden und insbesondere Bestandteil in einem prozessverarbeitenden System sind. Ferner wird eine Anordnung mit einem solchem Bedieninterface beschrieben. Damit wird eine insbesondere für den Benutzer wesentlich einfachere Anpassung des Bedieninterface (oder von Ereignismeldungen und Messwertprotokollen) von Internet-fähigen Geräten insbesondere in prozessverarbeitenden Systemen an neue Betriebsbedingungen möglich. (Fig. 3)

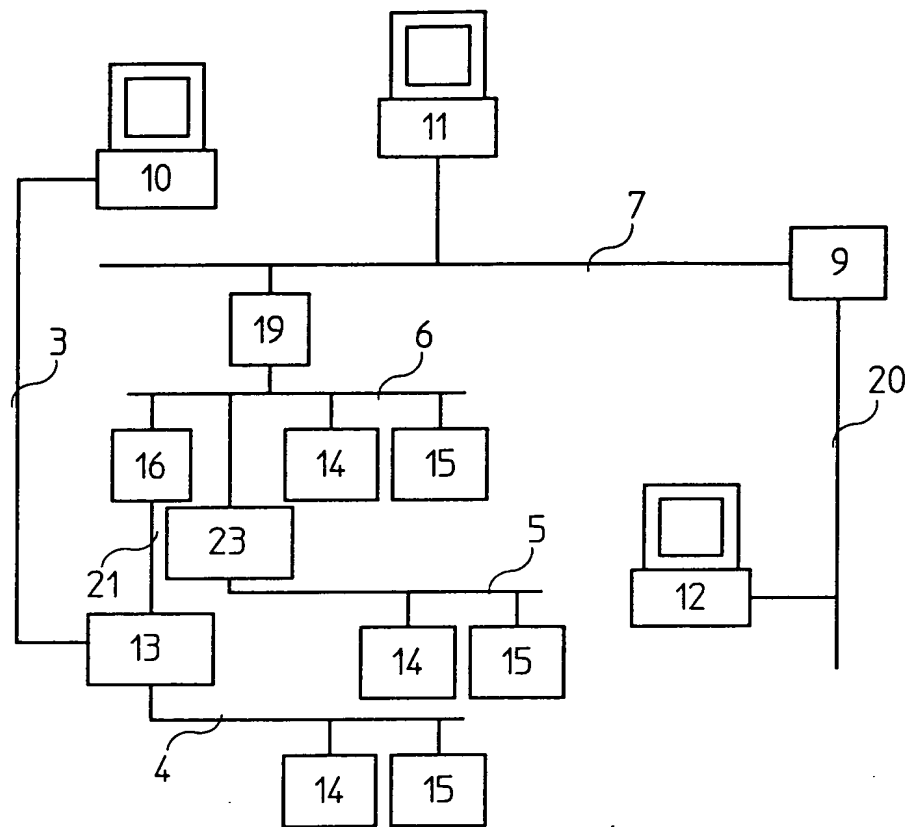


Fig. 3

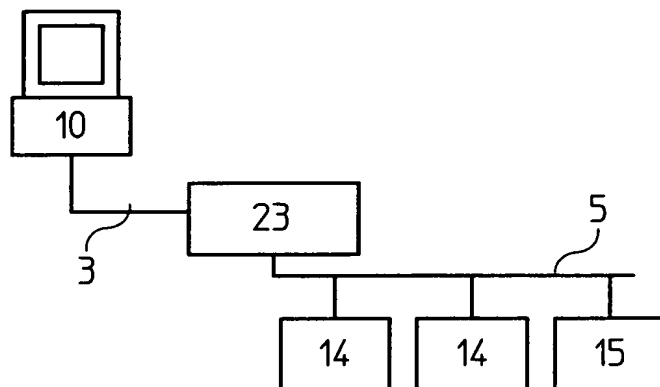


Fig. 1

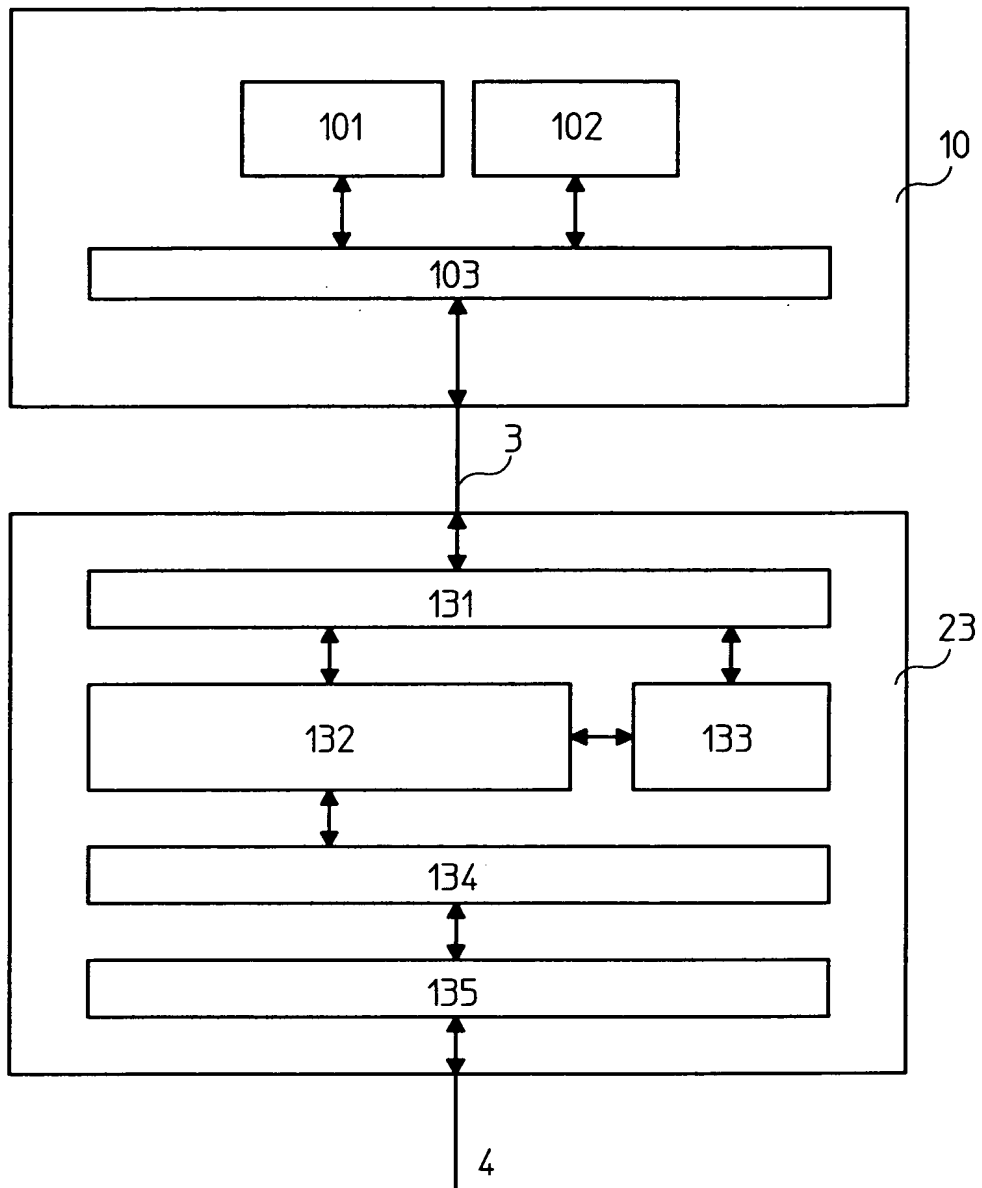


Fig. 2

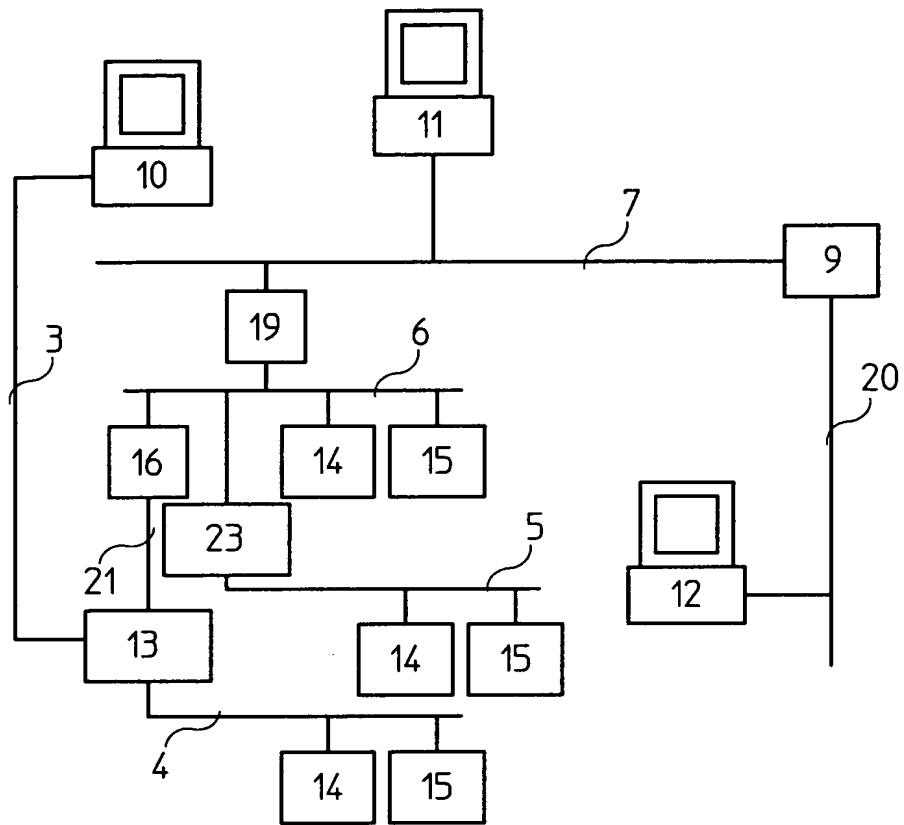


Fig. 3

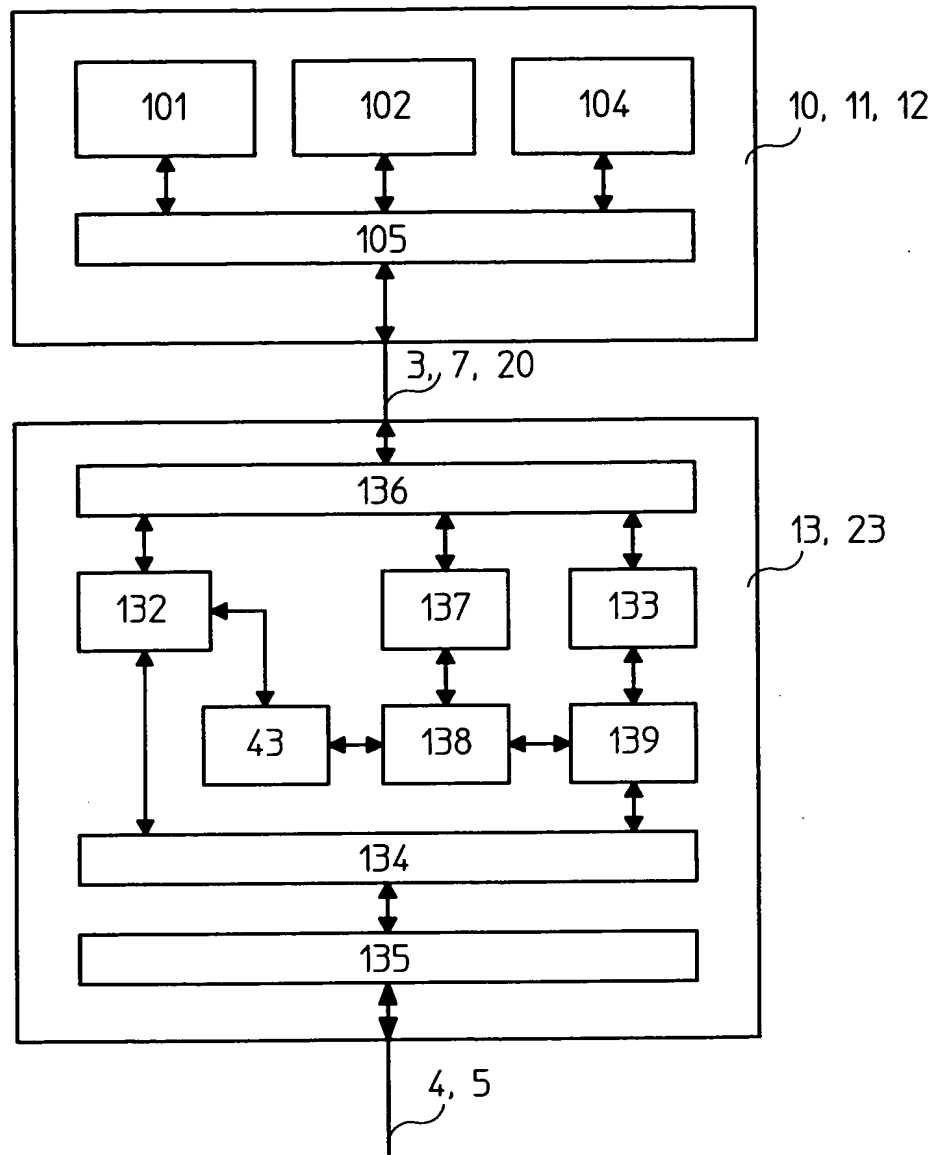


Fig. 4

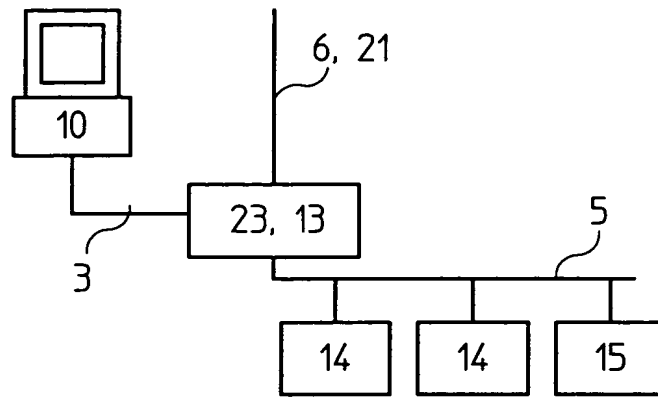


Fig. 5

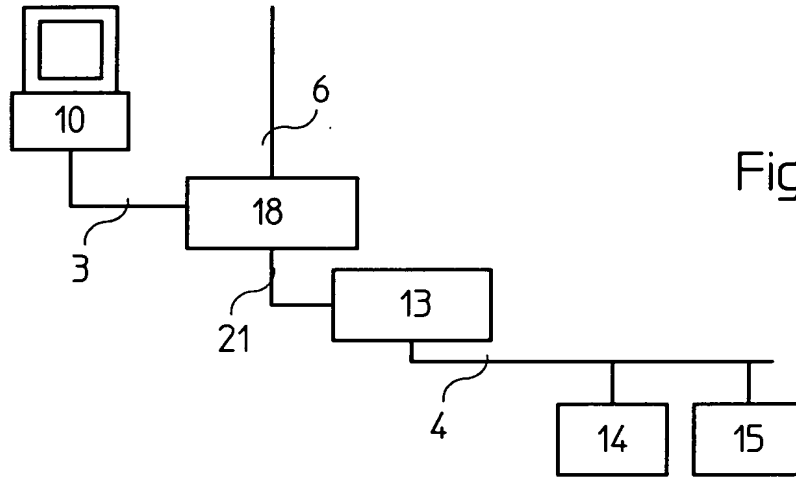


Fig. 6

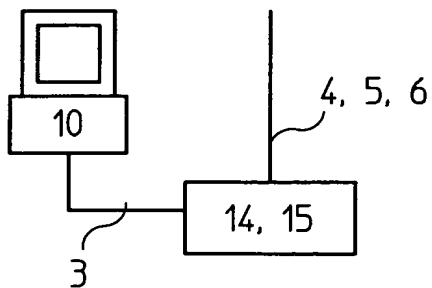


Fig. 7

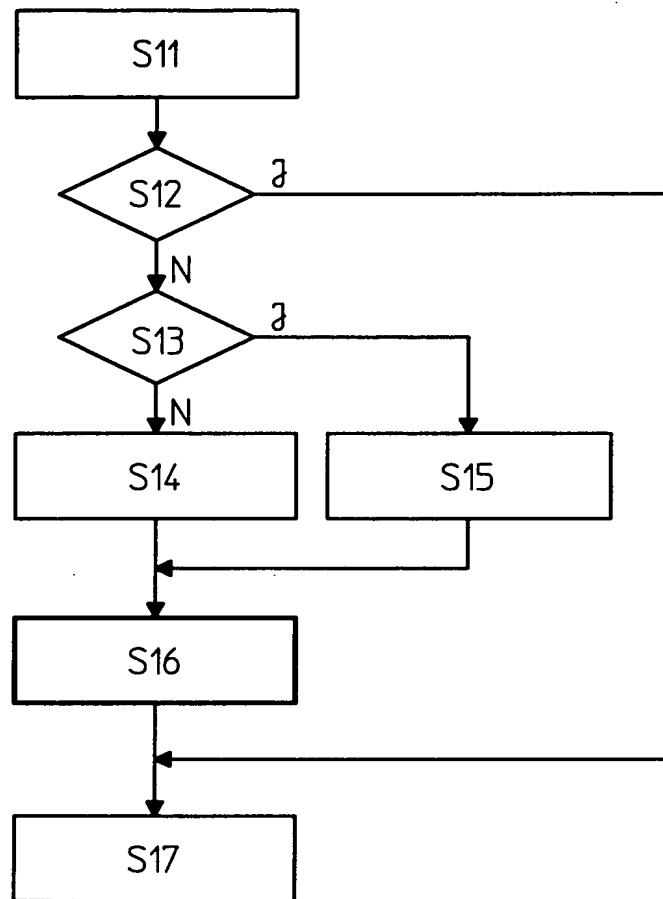


Fig. 8



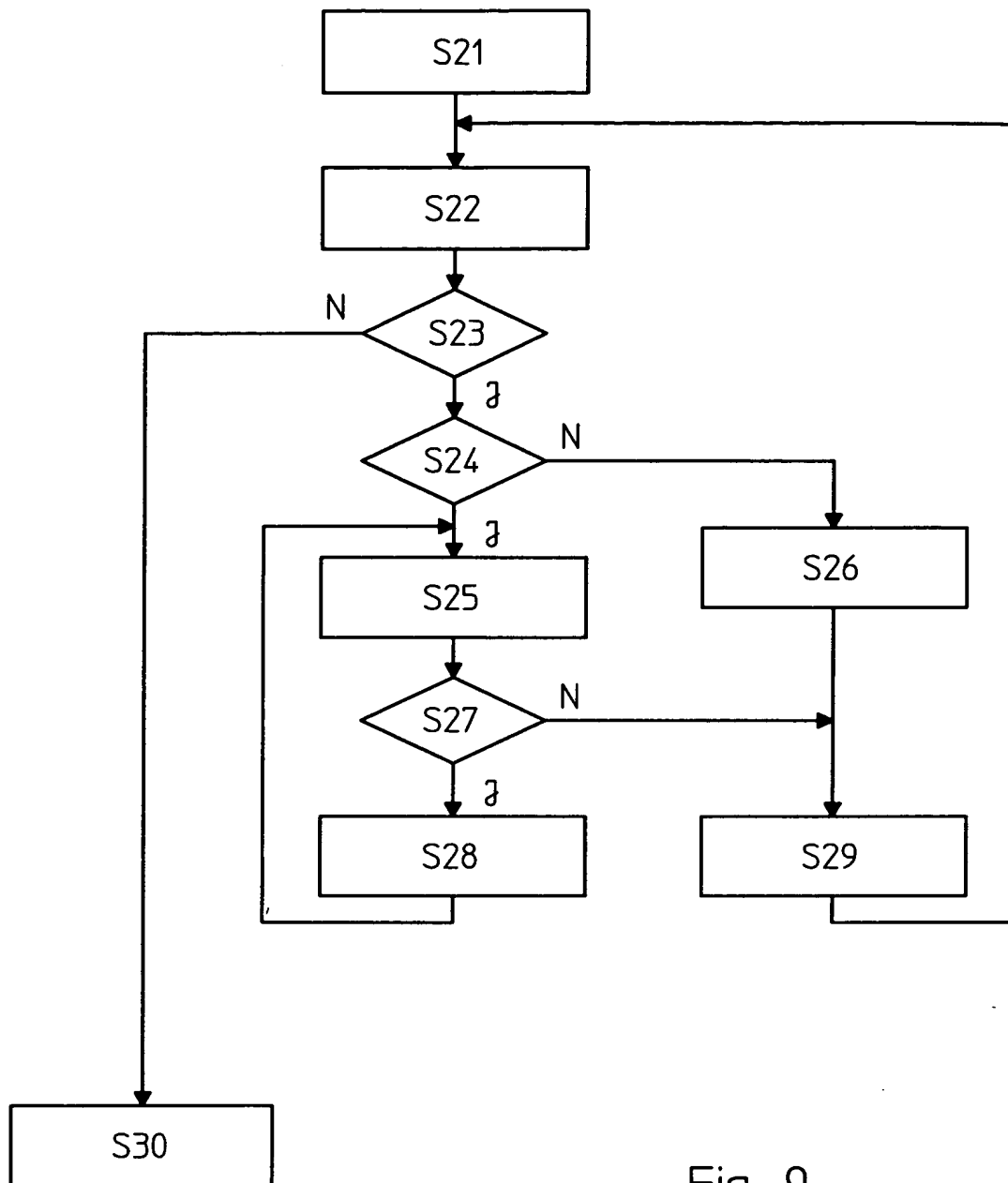


Fig. 9

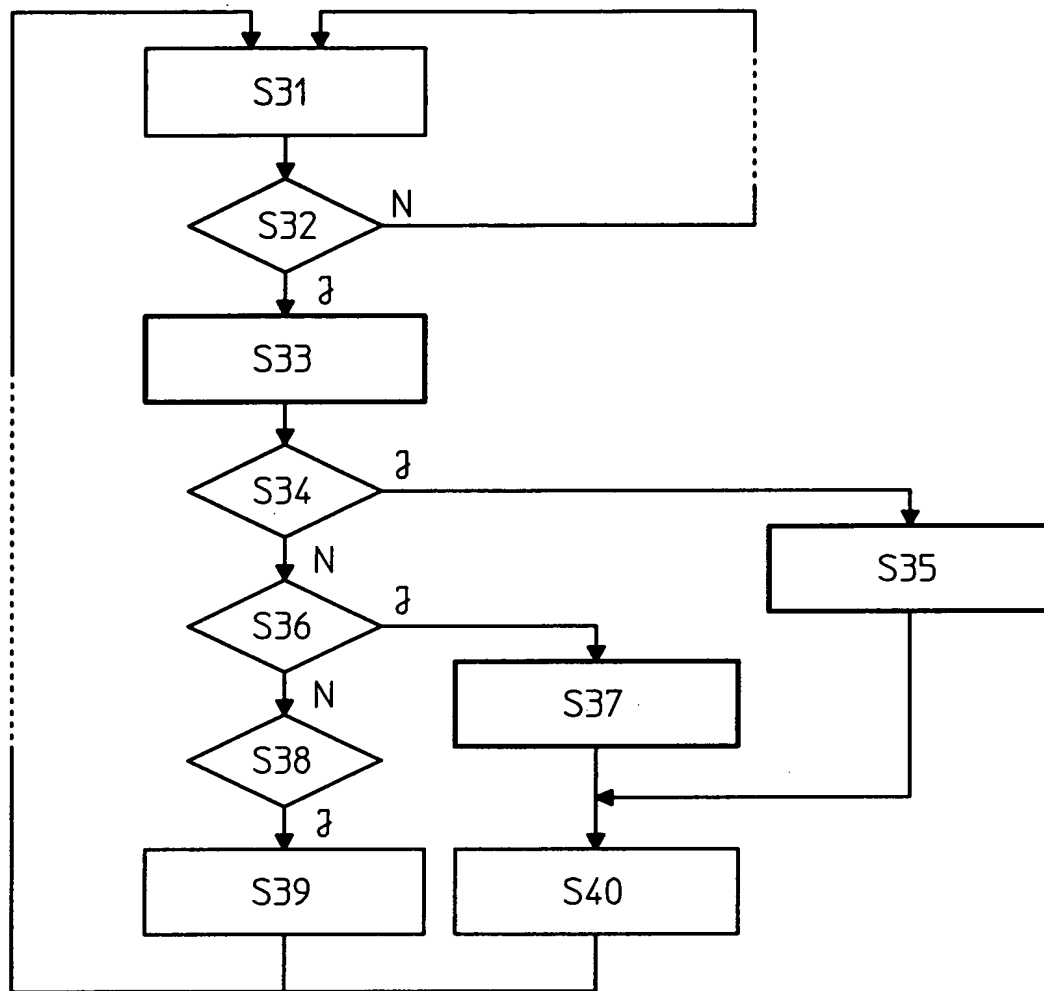


Fig. 10